

МІНІСТЕРСТВО ОСВІТИ І НАУКИ УКРАЇНИ  
ХАРКІВСЬКИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ ПЕДАГОГІЧНИЙ УНІВЕРСИТЕТ  
імені Г. С. СКОВОРОДИ  
Факультет іноземної філології



# Сучасні філологічні і методичні студії: проблематика і перспективи

## Матеріали

Міжнародної науково-практичної конференції  
для науковців, викладачів, учителів, здобувачів  
вищої освіти

18 травня 2022 року



<b>Крапівник Ганна</b> On Intertextuality Significance in Public Addresses.....	162
<b>Красовицька Лада</b> Роль комунікативних невдач у створенні комічного ефекту.....	164
<b>Лаврухіна Віра, Чубук Олег</b> До питання про визначення лінгвокультурного концепту у лінгвістиці.....	167
<b>Левченко Яна</b> Репрезентація концепту ЗНАМЕНИТІСТЬ в ювенальному медіа тексті.....	170
<b>М. Латіф Дурланик</b> Сингармонізм та принцип мовної економії як базові лінгвістичні особливості тюркських мов .....	172
<b>Невська Юлія, Губа Оксана</b> Провідні комунікативні стратегії наукового дискурсу: стратегія переконання	174
<b>Новікова Ольга</b> Етимологічні характеристики концептів CAT та DOG.....	177
<b>Олексенко Олена</b> Функціонально-стилістична реалізація морфологічної атракції в українському поетичному мовленні.....	180
<b>Піддубна Наталія</b> До питання про онімну прецедентність воєнної доби.....	182
<b>Подгурська Інна</b> Мотивація пропріальних одиниць на позначення прізвиськ В. Путіна в сучасному англомовному політичному дискурсі.....	185
<b>Подуфалова Тетяна</b> Professional Stereotypes in Terms of Linguistics.....	188
<b>Прокоф'єв Геннадій</b> Іронія як комунікативний вибір.....	192
<b>Редько Євген</b> Деякі коментарі до польської арготичної етимології.....	194
<b>Руда Наталія, Жукова Катерина</b> Поняття мікросинтаксису в китайській мові.....	196

форми, які виконують функції фольклорної стилізації. Часто трапляються унікальні авторські приклади морфологічної атракції. Важливим результатом дослідження є висновок про те, що морфологічна атракція виконує цілу низку стилістичних функцій, а саме: фольклорна стилізація, ритмізація, інтригувальна функція, виразності, метафоричності та мовної гри.

Розвиток мовознавства у просторі морфологічної поетики має велике значення для розуміння особливостей поетичного світосприйняття, а морфологічна атракція є одним із тих засобів його вираження, який необхідно й надалі досліджувати.

### Список використаних джерел

- Леденев, Ю.И. (2007). Системность и синергетика как факторы устойчивости языка. *Язык. Текст. Дискурс: Научный альманах Ставропольского отделения РАЛК*, Вып. 5, 11–22. Відновлено з <file:///C:/Users/Kristina/Desktop/%D0%94%D0%B8%D0%BF%D0%BB%D0%BE%D0%BC/%D0%9B%D0%B5%D0%B4%D0%B5%D0%BD%D0%B5%D0%B2.pdf>
- Олексенко, О.А. (2021). Морфологічні одиниці в поезиї Миколи Вінграновського. *Лінгвістичні студії: зб. наук. праць Дон. нац. ун-т ім. В. Стуса*, Вып. 41, 56–63.
- Потебня, А.А. (1993). *Мысль и язык*. Київ: Наукова думка.
- Скоробогатова, О.О. (2015). Теорія граматичної атракції О.О. Потебні в дослідженні граматики віршового тексту. *Мовознавство*, № 6, 46–51.

## ДО ПИТАННЯ ПРО ОНІМНУ ПРЕЦЕДЕНТНІСТЬ ВОЄННОЇ ДОБИ

Наталія Піддубна

Харківський національний педагогічний університет імені Г.С. Сковороди,  
Україна

Загальновідомо, що мова – це відкрита динамічна система, живий організм, що реагує на різні суспільні зміни, відзначаючи їх появою нових лексем і лексико-семантичних варіантів, які відображають ті чи ті суспільні реалії, які у сукупності «малюють мовну картинку відображуваного як деяку цілісність» (Нелюба, 2021, с. 340).

У період суспільних потрясінь, до яких, безперечно, належить і війна, динамічні процеси, властиві мові, стають надзвичайно виразними. Це виявляється в актуалізації певних лексем, зокрема прецедентних онімів, що були створені за кілька років до повномасштабного вторгнення Росії, однак активність їх уживання значно підвищилася в період з 24 лютого 2022 року. Деякі з них стали базою для створення низки неологізмів. Переважно це стосується прецедентних прізвищ. Як приклад наведемо негативно конотований антропонім *путлер*, що позначає президента Російської Федерації, утворений шляхом контамініування двох прецедентних антропонімів *Путін* і *Гітлер*. Його часто вживають, зокрема, у сильних заголовкових позиціях, у складі гасла, порівн.: «*Путлер, капут*»: *аніматори*

запропонували варіанти смерті президента РФ (<https://portal.lviv.ua/news/2022/03/19/putler-kaput-animatory-zaproponuvaly-varianty-smerti-prezydenta-rf>). Ця власна назва стала твірною для лексем *путлерівець* (*путлерівець*), *путлерівський*, напр.: *Попри всі плани і потуги **путлерівців**, стоять Краматорськ і Сіверськодонецьк* (<https://www.facebook.com/>, 28.04.2022); *У **путлерівській** армії бунт – він може зупинити бункерного діда* (<https://www.facebook.com/www.ukraine24.ua/posts/1837673396426056>).

Неоднозначна політика президента Франції Е. Макрона в підтримці України під час війни й співзвучність його прізвища зі штамом коронавірусу *омікрон*, що також є прецедентною назвою, спричинилася до появи новотвору *е-макрон*: ***Е-макрон** – новий штам коронавірусу, що вражає мозок європейських політиків і полягає в гострій потребі телефонних розмов з кремлем*

(<https://www.facebook.com/yaroslav.harasyim.3/posts/pfbid02x6KCJE6Xc8FGs1JB3EwrqdDnUfmfAuwWgHsaбсrmYucGRRjcMJq9p7kojAugyH9wl>).

До дієслів, заґрунтованих на прецедентних онімах, належать неологізми *наарахамити* – «ні до чого не домовитися під час переговорів», твірною основою для якого стала власна назва – прізвище перемовника з Росією від України Давида Арахамія, напр.: *«**Наарахамити**» – ні до чого присутнього не домовитися* (<https://www.facebook.com/yaroslav.harasyim.3/posts/pfbid0vowg5S2ApGaAiquRmPf8itajv2kaeyET52hTnZdYRsPt6eGHmSRhsQH1edAG6kHbl>).

Лексеми *макронити* й *шойгувати* утворені, відповідно, відпрізвища Е. Макрона та путінського поплічника С. Шойгу. Ці новотвори увійшли до жартівливого «Словника сучасної української мови» (<https://www.rbc.ua/ukr/styler/shoyguvati-arestovlennya-zatridni-ukraintsy-1648713076.html>). Лексема *макронити* в ньому має таку дефініцію: «робити дуже стурбований вигляд щодо певної ситуації, усім це показувати, але нічого не робити по суті», напр.: *Та плювати йому на навчання. Тільки **макронить** з цього приводу і все!*, а *шойгувати* – «робити вигляд на робочому місці, що все йде по плану. Навіть якщо все пливе за військовим кораблем».

За такою ж моделлю від топоніма *Чорнобаївка*, що став символом недолугості російських військових, які багато разів зазнавали знищення в цьому населеному пункті, утворені дієслова *чорнобаїти*, *прочорнобаїти* – «постійно робити одне і теж саме, не отримуючи іншого результату, та дуже страждати через це»: *Я **прочорнобаїв** і знову помив авто, хоча передавали дощ* (<https://proslav.info/vin-zahyshhav-ukrayinu-vijna-obirvala-zhyttya-pereyaslavczya-andriya-katkova/>).

Він прецедентного оніма – прізвища радника Президента України Олексія Арестовича утворився й дериват-іменник на позначення предметної дії *арестовлення* – «заспокійливе повідомлення», що, на відміну від наведених вище лексем, є не негативно, а нейтрально або позитивно конотованим, напр.: *Написати «**Все норм**», коли десь далеко звучать вибухи. Я постійно відправляю своїм родичам **арестовлення*** (<https://proslav.info/vynahidlyvi-ukrayinczi-vygadaly-slovnyk-aktualnoyi-movy-arestovlennya-makronyty/>).

Прецедентні оніми не лише набувають нових конотацій, слугують базою для новотворів, а й активно включаються до процесу мовної гри, як-от у заснованому на паронимазії прикладі з використанням імені одного з лідерів Великої Британії: *Британський прем'єр після відвідин Києва: «Коли мені кажуть: «Борис Джонсон», я чую: «Борись, Джонсон»* (<https://www.facebook.com/yaroslav.harasym.3/posts/pfbid02H9js5cnN9yJo2inamppGRB2asWd4d9XGm8K6n4vCZ6UYMrWTY9H5i26MKvUEg19pl>) або ж на псевдоетимології топоніма *Гостомель: Гостомель – місто, де перемелюють непроханих гостей* (З усного мовлення).

Прецедентні оніми також вступають в оказіональні антонімічні протиставлення, засновані на актуалізації периферійних сем «проукраїнський» або «проросійський», як-от топоніми *Велика Британія і Австрія, Джонсон і Негаммер*, напр.: *Велика Британія і Австрія – це як митник і фарисей: поки Джонсон скасовує мито на український експорт, Негаммер міняє єври на рублі* (<https://www.facebook.com/yaroslav.harasym.3>).

За нашими спостереженнями, активно вживаних негативно конотованих прецедентних назв і похідних від них є більше, ніж уживаних позитивно, напр.: *ерефія, оркостан, мордор, рассея* та ін., на що, зокрема, часто вказує їхнє написання з малої літери, що, згідно з Українським правописом, є нормою стосовно написання прізвищ (імен), ужитих зневажливо, як-от у словах *азефи, квіслінги* (*Український правопис*, 2019, с. 75), і тепер, очевидно, графічно передає негативне ставлення українців до держави-агресорки): *Оркостан: нащадки кастратів. Не всі до кінця розуміють, чому ВОНИ (шовініючі мешканці мордору) ТАКІ* (<https://news.obozrevatel.com/ukr/russia/orkosten-naschadki-kastrativ.htm>).

Однією з прикметних ознак сьогодення є графічне виділення в прецедентних назвах та похідних від них латинських літер V та Z, якими маркується ворожа російська військова техніка, що стали, так би мовити, ідеологографемами «руського мира» в Україні й світі. Написання таких літер веде до експресивізації всього слова й семіотизує негативну конотацію, напр.: *У Ватикані завелася міль, яка нещадно знищує залишки репутації папського престолу, або як з понтифікат стати понтифіком* (<https://www.facebook.com/yaroslav.harasym.3/posts/pfbid0Qr5k59HRqCiZxMd5XFC6rA8z5HT4U2u1n823jNMxMWLePiYjRMC04jRQk5et8C431>); *Роззія закінчується там, де починається УКРАЇНА* (<https://www.facebook.com/yaroslav.harasym.3/posts/pfbid02CMN2K1xqjuR8eYwMGEHvLLVcGkfUZCwLrpYjHPLju1ZZrbkdCZN88t9GvxXoS2gul>); *Підтримував «руZZкий мир»: у Черкаській області судитимуть колаборанта* (<https://zmi.ck.ua/oblast/pdtrimuvav-ruzzkiy-mir-u-cherkasky-oblast-suditimut-kolaboranta.html>).

«Ойконім як конотативна одиниця в художньому тексті і мовленні може приймати на себе різноманітні культурні конотації» (Котович, 2020, с. 57). Страхіття воєнних злочинів, здійснених російськими військовими в низці українських міст, позначилися тим, що в мовленні українців останніх двох місяців назви *Буча, Ірпінь, Ізюм, Маріуполь, Харків* та ін. не лише стали

прецедентними, а й набули символічного навантаження з актуалізацією сем «нескореність», «страдництво», напр.: *Маріуполь – українська Голгота* (<https://www.facebook.com/yaroslav.harasym.3/posts/pfbid02uDLCZ7U2HoAgC7Bw6Tm2msrfj2Qw7Xeq32K1n89prhGxyQmF3PNrZPmL4KPFXC7D1>); *Україна несе свій хрест від 24 лютого, а станції хресної дороги знає вже увесь світ: Маріуполь, Буча, Краматорськ, Бородянка, Ізюм, Харків...* (<https://www.facebook.com/yaroslav.harasym.3/posts/pfbid0XTjmJMJo2yiZG5wTxGmXkCSApt8vZADqJmyk5WaqCBt2NhSRFdrB1uyVtPVUbXEtl>).

Уважаємо, що в подальшому є перспективним більш детальне дослідження прецедентних феноменів в українській мові періоду Визвольної війни 2022 року.

#### Список використаних джерел

- Котович, В. В. (2020). *Ойконімія України як лінгвокультурний феномен*. Дрогобич: Посвіт.
- Нелюба, А. (2021). «Епоха Зеленського» в ономастичному словотвірному вимірі (спостереження тимчасово аполітичного мовознавця). *Науковий вісник Ужгородського університету. Серія Філологія, Вип. 1 (45)*, 340–346.
- Український правопис*. (2019). Київ: Наукова думка.

## МОТИВАЦІЯ ПРОПРІАЛЬНИХ ОДИНИЦЬ НА ПОЗНАЧЕННЯ ПРІЗВИСЬК В. ПУТІНА В СУЧАСНОМУ АНГЛОМОВНОМУ ПОЛІТИЧНОМУ ДИСКУРСІ

Інна Подгурська

Харківський національний педагогічний університет імені Г.С. Сковороди,  
Україна

Аналіз мотивації і дериваційних аспектів слів і словосполучень на позначення прізвиськ політичних діячів є цікавою і невичерпною темою сучасних наукових досліджень. Прізвиська, як неофіційні імена людей або міст, складають досить цікаву групу найменувань у системі ономастичної лексики. На відміну від імені, вони представляють собою не бажані, а реальні якості носія, і звертають увагу на ті його властивості, що мали особливе значення для оточення об'єкта номінації. Характерними рисами неофіційних пропріальних одиниць є індивідуальність, інформативність, вмотивованість, експресивність і яскраве конотативне забарвлення. Вони компресують у собі як зовнішні, так і внутрішні властивості об'єкта й імпліцитно встановлюють асоціативний зв'язок з предметами чи явищами оточуючої дійсності.

Псевдоніми часто використовуються політиками як з метою применшення постаті своїх опонентів, так і для надання більшої поважності недостатньо відомій політичній фігурі за допомогою номінації, яку можна використовувати для визначення професійного іміджу особистості. Більшість з них можна характеризувати як зневажливі, хоча деякі є компліментарними, або такими, що відображають народну прихильність.